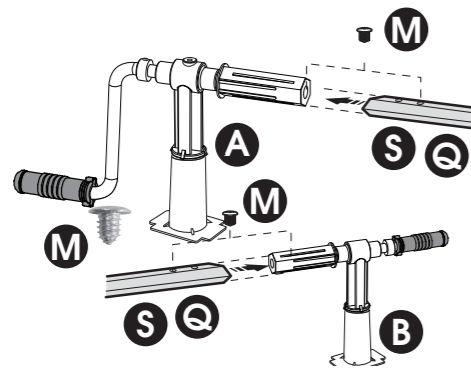
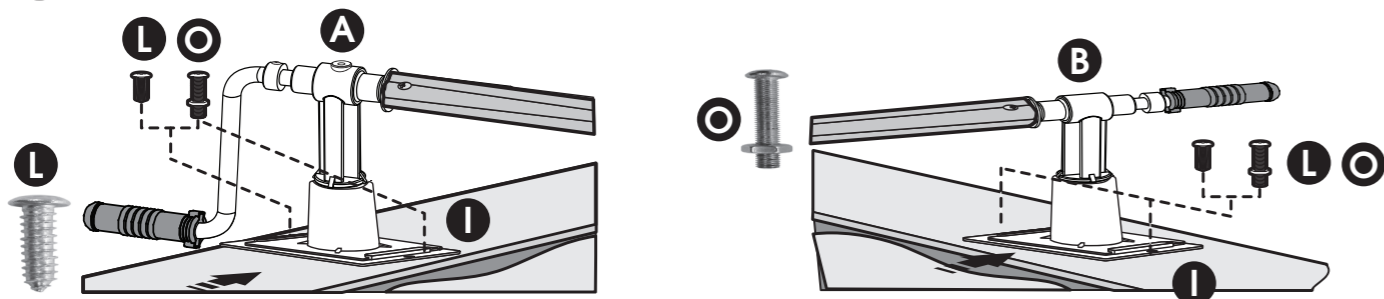


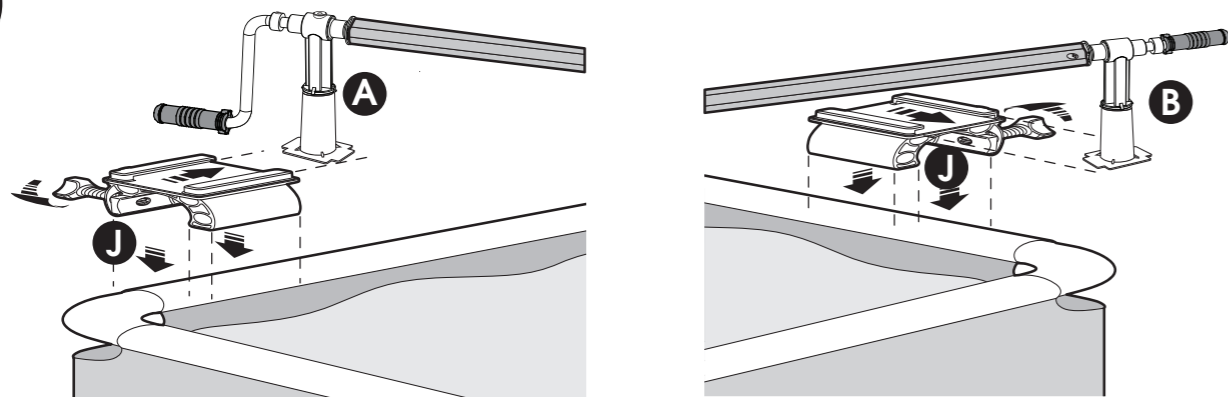
5



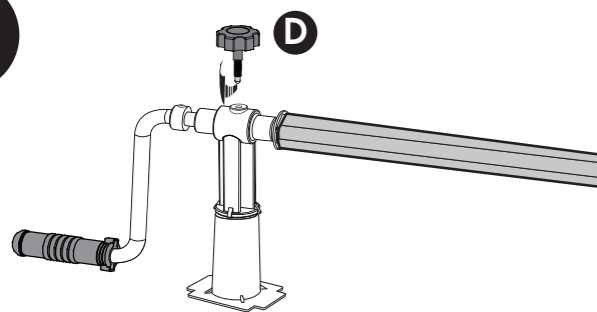
6



7



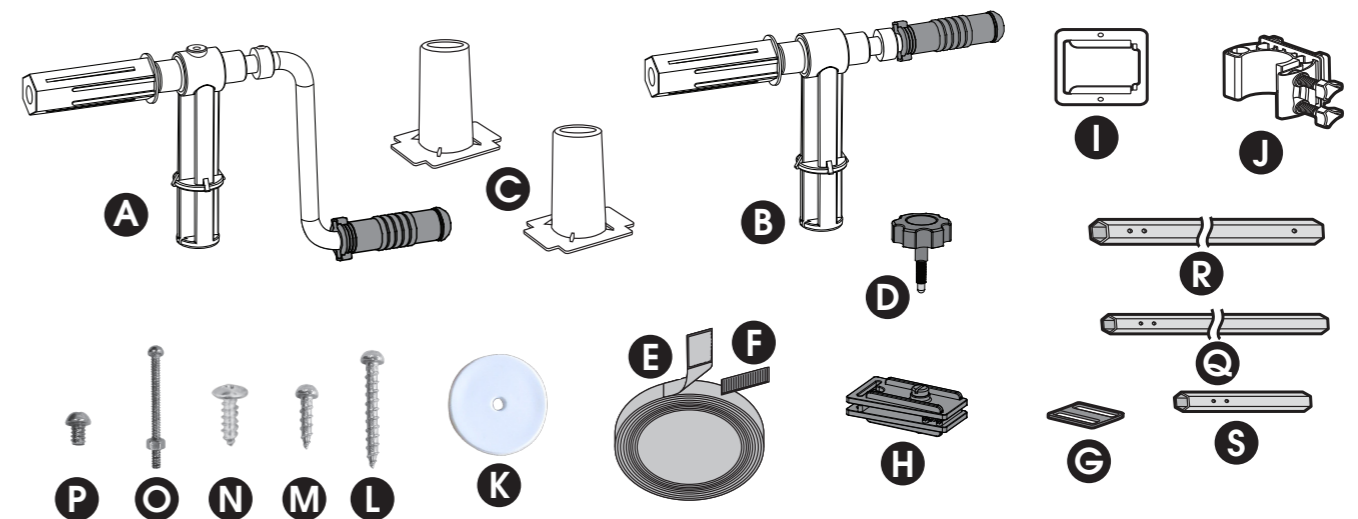
8



Xtra

- Enrouleur de bâche
- Aufrollvorrichtung
- Haspel
- Cover Winder
- Enrollador
- Dispositivo di avvolgimento

Contient / Inhalt / Inhoud / Content / Contenido / Contenuto:



A 1x	E 8x	I 2x	M 2x	Q 4x
B 1x	F 8x	J 2x	N 2x	R 3x
C 2x	G 8x	K 2x	O 4x	S 1x
D 1x	H 8x	L 4x	P 18x	



Compatible pour / Geeignet für / Geschikt voor / Suitable for / Adecuado para / Adatto per



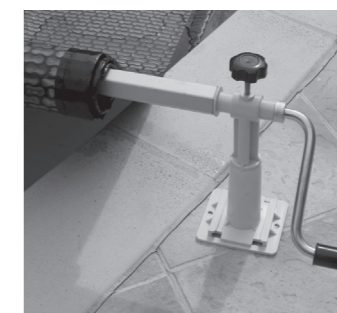
- FR** Margelles en bois
- DE** Holzrand
- NL** Houten rand
- GB** Timber edge
- E** Bordos de madera
- I** Bordo in legno



- FR** Margelles en acier
- DE** Metallrand
- NL** Metalen rand
- GB** Metal edge
- E** Bordos metálicos
- I** Bordo in metallo



- FR** Piscines tubulaires
- DE** Rand aus Rohrkonstruktion
- NL** Randconstructie met buizen
- GB** Tubular edge construction
- E** Estructura tubular
- I** Struttura in metallo



- FR** Margelles en béton/pierre
- DE** Beton-/Steinrand
- NL** Beton-/steenrand
- GB** Concrete/stone edge
- E** Hormigón/piedra
- I** Calcestruzzo/pietra

(F) **Outside Living Industries France SARL**
17, Rue de la Baignerie
F- 59000 Lille
Tel. adv: 0033 - (0)3-20 17 93 93
Fax adv: 0033 - (0)3-20 17 93 94
E-Mail: adv@outsideliving.com

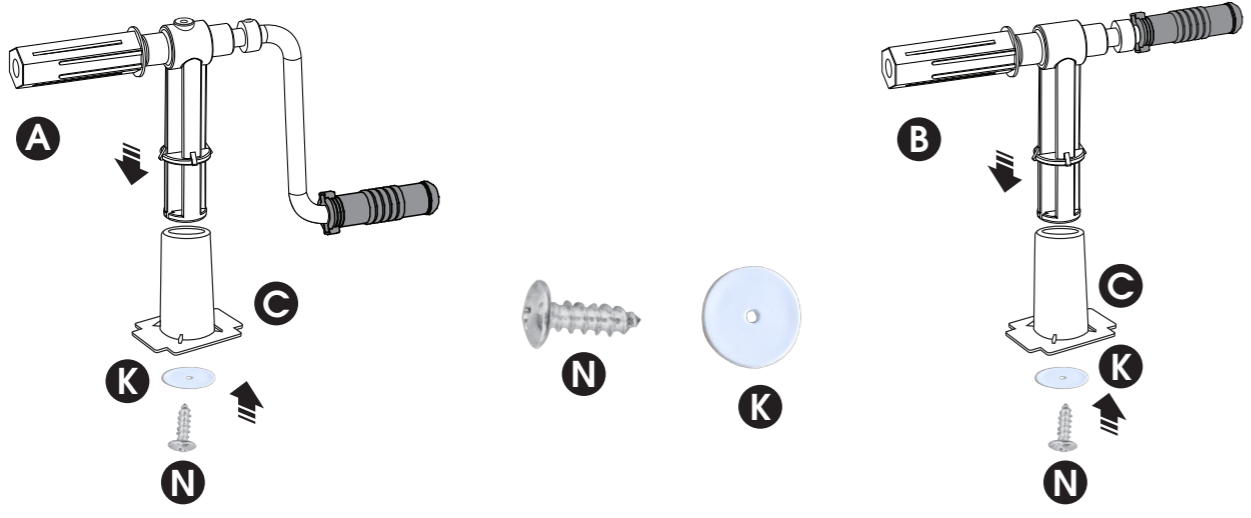
(NL) **Outside Living Industries Nederland B.V.**
Berenkoog 87
NL - 1822 BN Alkmaar
Tel.: 0031 - (0)72-5 671 671
Fax: 0031 - (0)72 5 671 673
E-Mail: verkoop@outsideliving.com

(D) / (A) **Outside Living Industries Deutschland GmbH**
Liebauweg 32
D - 46395 Bocholt
Tel.: 0049 - (0)28 71- 293 51- 0
Fax: 0049 - (0)28 71- 293 51- 29
E-Mail: info@outsideliving.com

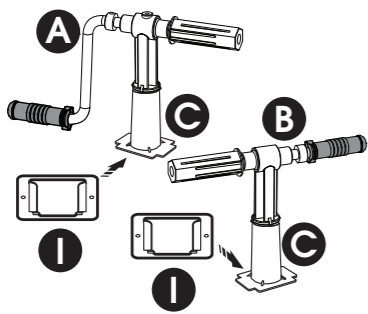
(B) / (L) **Outside Living Industries BeLux BVNR**
Wandelgemkaai 10
B - 9000 Gent
Tel.: +32-(0)9-254 45 45
Fax: +32-(0)9- 254 45 40
E-Mail: uvt@outsideliving.com



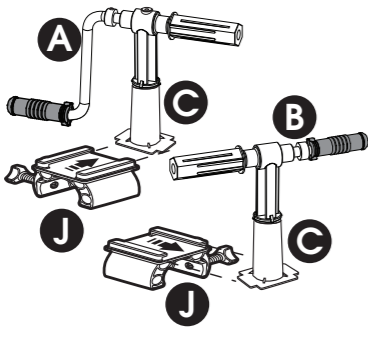
1



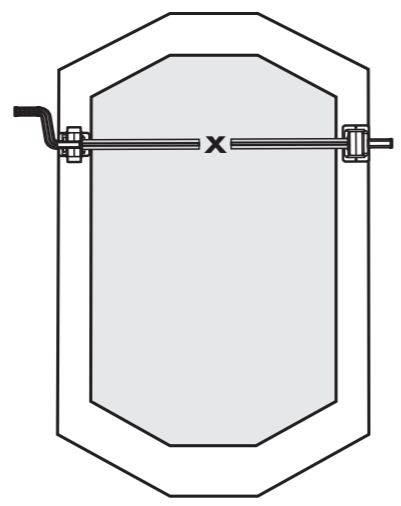
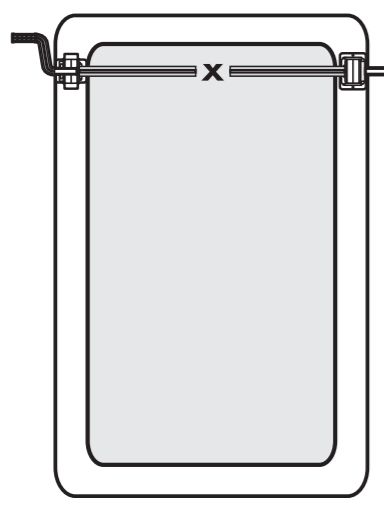
2



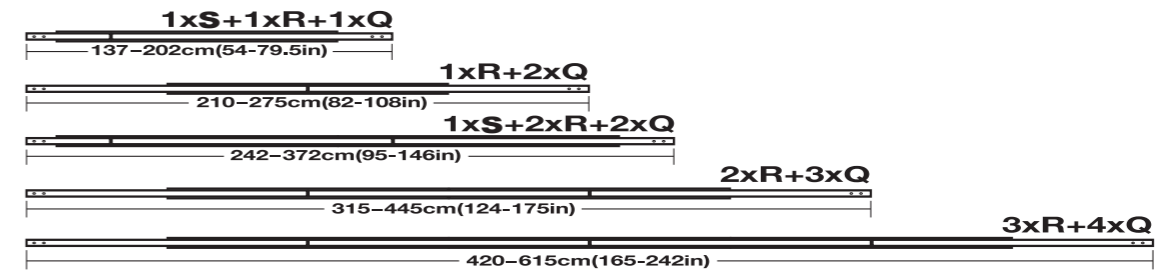
Compatible pour - Margelles en bois / Bords en acier / Margelles en béton/pierre
Geeignet für - Holzrand / Metallrand / Beton-/Steinrand
Geschikt voor - Houten rand / Metalen rand / Beton-/steenrand
Suitable for - Timber edge / Metal edge / Concrete/stone edge
Adecuado para - Bordos de madera / Bordos metálicos / Hormigón/piedra
Adatto per - Bordo in legno / Bordo in metallo / Calcestruzzo/pietra



Compatible pour - Piscines tubulaires
Geeignet für - Rand aus Rohrkonstruktion
Geschikt voor - Randconstructie met buizen
Suitable for - Tubular edge construction
Adecuado para - Estructura tubular
Adatto per - Struttura in metallo



3



FR Assemblage des tubes

- Conservez un chevauchement minimum de 20 cm entre chaque tube
- Les trous sur les tubes S et Q doivent être placés à chaque extrémité du montage complet des tubes, afin de pouvoir les assembler avec les supports A et B

DE Rohrkonfiguration

- Die Überlappung der Rohre sollte 20 cm betragen
- Darauf achten, dass sich die Bohrungen der Teile S und Q immer an den beiden Rohrenden befinden, so dass die Träger A und B montiert werden können

NL Buisconfiguratie

- De buizen moeten elkaar met 20 cm overlappen
- Zorg ervoor dat de gaten in de delen S en Q altijd aan de beide uiteinden van de buizen zitten, zodat de steunen A en B gemonteerd kunnen worden

GB Tube configuration

- Minimum overlap of 20 cm for each tube
- The holes on tubes S and Q should be positioned at both ends of the complete tube configuration, ready for assembly to reel supports A and B

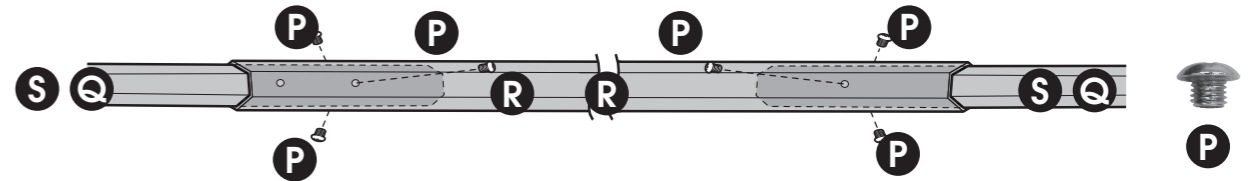
E Configuración del tubo

- La superposición mínima de los tubos es de 20 cm
- Los orificios en los tubos S y Q, se deben colocar en los extremos de la configuración del tubo completo para su montaje en los soportes A y B

I Configurazione di tubi

- La sovrapposizione dei tubi dovrebbe essere pari a 20 cm
- Assicurarsi che i fori delle parti S e Q si trovino su entrambe le estremità dei tubi, in modo che sia possibile montare i supporti A e B

4



FR Pour fixer l'assemblage du tube R avec les tubes S/Q à l'intérieur, visser trois vis P dans les trous du tube R comme indiqué. Un chevauchement minimum de 20 cm est nécessaire.

DE Um die Verbindung des Rohres R mit dem Innenrohr S/Q zu fixieren, schraubt man 3 Schrauben P in die dafür vorgesehenen Löcher. Die Überlappung der Rohre sollte 20 cm betragen.

NL Om de verbinding van buis R met de binnenbuis S/Q te bevestigen, draait u 3 schroeven P in de daarvoor bestemde gaten. De buizen moeten elkaar met 20 cm overlappen

GB To secure the connection of tube R with S/Q inside, tighten three screws P in the holes of on tube R. A minimum overlap of 20 cm is required.

E Para asegurar la conexión del tubo R con S/Q, apriete los tres tornillos P en los orificios del tubo R, como se muestra. La superposición mínima requerida es de 20 cm.

I Per fissare il collegamento del tubo R con il tubo interno S/Q occorre avvitare 3 viti P negli appositi fori. La sovrapposizione dei tubi dovrebbe essere pari a 20 cm

